



### Willkommene Verbesserung für das Wohnheim

Eine Aufstehhilfe im Wert von 2500 Euro hat der Freundeskreis des Seniorenheimes in Eckersdorf an das Senioren-, Wohn- und Pflegezentrum Fantaisie übergeben. Das Gerät wurde aus dem Erlös des Sommerfestes des Freundeskreises finanziert. Werner Maisel, Geschäftsführer des Wohn-

heimes (Zweiter von rechts), betonte, dass die Aufstehhilfe sowohl für das Personal wie auch die Heimbewohner selbst eine enorme Erleichterung darstellt – ein zweites Gerät wäre wünschenswert. Mit im Bild ein Teil der Angestellten sowie Mitglieder des Freundeskreises. Foto: Lammel

### Stadtrat: erste Sitzung am Dienstag

**HOLLFELD.** Die erste Sitzung des Stadtrates Hollfeld im Jahr 2011 findet am Dienstag, 11. Januar, um 19.30 Uhr im Rathaus statt. Aus der Tagesordnung: Bürgeranfragen; deutsche Meisterschaft im Behindertenfußball in Bayreuth im Juni 2011 – Unterstützung durch die Stadt Hollfeld; Jahresmeldung der Städtebauförderungsmaßnahmen 2011 zur Regierung von Oberfranken; Änderung der Gebührensatzung für die städtische Kindertagesstätte; vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes „Mühlleite – Königsfelder Weg“; Dringlichkeitsliste des Wasserwirtschaftsamts Hof wegen Maßnahmen zur Beseitigung des Abwassers. red

### Sternsinger erst am Sonntag unterwegs

**MISTELBACH/HUMMELTAL.** Wegen der durch Eisregen bedingten extremen Witterungsverhältnisse am gestrigen Feiertag Heilige Drei Könige mussten die Rundgänge von Haus zu Haus der Sternsinger in den Gemeinden Mistelbach, Gesees und Hummelthal ausfallen. Die Besuche wurden auf den kommenden Sonntag, 9. Januar, verschoben. dj

### Fahrt nach Erding

**HEINERSREUTH.** Die Frauenunion Rotmaital organisiert am Samstag, 8. Januar, eine Fahrt in die Therme Erding, wo unter anderem 16 Rutschen auf die Besucher warten. Abfahrt ist um 7.30 Uhr an den bekannten Bushaltestellen im Gemeindegebiet, die Rückkehr ist für 20 Uhr geplant. Anmeldung und weitere Informationen bei Kerstin Hübsch, Telefonnummer 0921/438 69. red



### Enttäuschung bei den Narren: kein Cent in der Stadtkasse

Im Beisein der Faschingsgesellschaft aus Pettstadt und Schwarz-Weiß Bayreuth fand der traditionelle Rathaussturm in Hollfeld statt. Harald Linß, Vorsitzender der Hollfelder Faschingsgesellschaft (HFG), hatte mit Garde und Eiferrat das Rathaus erobert und

von Bürgermeisterin Karin Barwisch die leider leere Stadtkasse in Empfang genommen. Um diese aufzufüllen, schlug Linß vor, die Häuser in Hollfeld nach DM-Restbeständen zu durchsuchen und bei der Geschäftswelt Einkaufsgutscheine zu verteilen, um die

Wirtschaft anzukurbeln. Im Rathaus fand im Anschluss ein Empfang statt, an dem auch Benno Friedel als Beirat des Fastnachtsverbandes Franken sowie das alte und neue Hollfelder Prinzenpaar, Margit und Klaus Opel, teilnahmen. Foto: Leikam

## Führungswechsel im Herbst

Wahlgemeinschaft: Vorsitzender Georg Motschenbacher tritt nicht mehr an

### MISTELBACH

Die Wahlgemeinschaft (WG) Landkreis Bayreuth schickt sich an, rechtzeitig die Weichen für die Kommunalwahl im Jahr 2014 zu stellen. Dieses Fazit ist aus der jüngsten Versammlung im Gasthaus Großmann zu ziehen.

Hierzu gehört neben der Suche nach neuen und jungen Kandidaten für die nächsten Kreistagswahlen auch die Suche nach einem neuen Vorsitzenden. Denn der bisherige Amtsinhaber, Kreisrat Georg Motschenbacher aus dem Hollfelder Ortsteil Weiher, wird bei den im Herbst 2011 anstehenden Neuwahlen der Wahlgemeinschaft nicht mehr als Vorsitzender zur Verfügung stehen.

Motschenbacher, der seit 2001 an der Spitze der WG steht, will den Weg frei machen für junge Leute, wie er betonte. Aber vor allem auch gesundheitliche Probleme machte der langjährige Vorsitzende geltend. Er rief die Mitglieder dazu auf, sich Gedanken um die Zukunft zu ma-

chen und bis zu den Neuwahlen geeignete Bewerber zu gewinnen.

Als erfreulich wertete Motschenbacher den Wahlerfolg bei der Kommunalwahl 2008 mit dem erstmaligen Erreichen des Fraktionsstatus im Kreistag. Zur Fraktion gehören neben Fraktionsvorsitzendem Karl Lappe (Schöchleins), Georg Motschenbacher, zugleich stellvertretender Fraktionsvorsitzender, Wolfgang Degen und Michael Schatz (beide Hollfeld) sowie Bürgermeisterin Luise Goldfuß (Plankenfels).

Der eigene Fraktionsstatus verbessert nach Ansicht von Motschenbacher auch die finanzielle Situation für die Zukunft. Diese zeigte der von Christian Schramm (Weiher) zusammengestellte Kassenbericht.

Ziel der WG, so der Vorsitzende, ist es nach wie vor, im gesamten Landkreis mit entsprechenden Kandidaten vertreten zu sein. Ziel müsse es sein, so Motschenbacher weiter, im gesamten Landkreis gut aufgestellt zu sein. Hierbei gelte es, insbesondere im Bereich Pegnitz und Bindlach aktiv zu werden. Und Bürger zu gewinnen, die sich für die

Kommunalpolitik interessieren, die neben der großen Politik auch wichtige Themenbereiche berührt. Hauptanliegen müsse sein, so der Vorsitzende weiter, den Bestand der WG zu sichern und sie zukunftsfähig zu machen.

In seinem Rückblick auf die Kreispolitik ging Fraktionsvorsitzender Karl Lappe auf die Investitionen des Landkreises im Schulbereich ein. Diese nahmen breiten Raum im Vermögenshaushalt ein. Sowohl die Berufsschule Pegnitz als auch die Berufsschule III in Bayreuth, in der Adolf-Wächter-Straße, wurden saniert beziehungsweise erweitert. Eine energetische Sanierung erfuhr auch die Gesamtschule in Hollfeld. Beim Straßenbau hob Lappe den Neubau von 1,35 Kilometern Kreisstraße durch Krögelstein als größtes Vorhaben hervor, für die sich die Wahlgemeinschaft schon zu Zeiten des damaligen Hollfelder Bürgermeisters Oskar Pirkelmann eingesetzt habe. dj

www.wahlgemeinschaft-landkreis-bayreuth.de

## Ablösung nach 24 Jahren im Amt

Der neue Kommandant der Feuerwehr heißt Gerhard Krug

### TRUPPACH

Ein Generationswechsel hat sich an der Spitze der aktiven Mannschaft der Feuerwehr Truppach-Mengersdorf ergeben. Dies ist das Ergebnis der Neuwahlen anlässlich der Jahresversammlung. Mit dem 36-jährigen Industriemeister Gerhard Krug hat die Wehr einen neuen Kommandanten.

Krug, der bereits ab Januar 2001 als Stellvertreter fungierte, löste den langjährigen Amtsträger Waldemar Eisenhuth ab. Dieser übte die Funktion des Kommandanten 24 Jahre lang aus.

Eisenhuth wurde mit viel Dank und Anerkennung durch Bürgermeister Georg Birner, Kreisbrandinspektor Armin Meyer und Kreisbrandmeister Reinhard Pichl verabschiedet und zugleich für 40 Jahre aktive Dienstzeit geehrt. Neuer zweiter Kommandant bei den unter der Regie von Bürgermeister Birner durchgeführten Neuwahlen wurde der bisherige Kassier, Roland Wittich.

An der Spitze des Feuerwehrvereins bleibt zwar weiterhin als Vorsitzender der seit drei Jahren mit viel Engagement wirkende Andreas Lang. Dafür trat sein bisheriger Stellvertreter, Michael Wittich, der 24 Jahre der Führungsmannschaft, davon 15 Jahre als Vorsitzender angehörte, nicht mehr an. Neuer zweiter Vorsitzender wurde Markus Eisenhuth.

Schriftführer bleibt Heiko Dünfelder. Othmar Krauß wurde zum neuen Kassier gewählt, dafür nahm der bisherige Amtsinhaber Roland Wittich den Posten des stellvertretenden Kassiers an. Fahrzeugwart ist weiterhin Thors-



Gerhard Krug (Dritter von rechts) ist der neue Kommandant der Feuerwehr Truppach-Mengersdorf. Neuer stellvertretender Kommandant wurde Roland Wittich (Sechster von links). Mit im Bild der neu gewählte Vorstand mit Vorsitzenden Andreas Lang (rechts) und seinem neuen Stellvertreter Markus Eisenhuth (Vierter von links). Foto: Jenß

ten Schretzmeier. Kassenprüfer sind Georg Kujus und Peter Feulner.

Eingang zeigte sich Vorsitzender Andreas Lang in seinem Jahresbericht sehr zufrieden über die Aktivitäten des Feuerwehrvereins im Jahr 2010, dem insgesamt 62 Mitglieder angehören, darunter 42 Aktive. Viel Beachtung fand die Neuaufnahme von sechs Nachwuchskräften für die aktive Wehr.

Erfolgreich verlief nach Lang das zum zweiten Mal ausgerichtete Truppachfest im Mai. Gut angenommen wurde ein Vereinsausflug und die Ausrichtung des Gemeindefeuerwehrtages verbuchte der Vorsitzende als „gut gelungen“, ebenso die Mitwirkung beim Dorffest in Mengersdorf.

Der letzte Jahresbericht des scheidenden Kommandanten Waldemar Eisenhuth war geprägt von Informationen über Verkehrssicherungsmaßnahmen, so beim Radrennen „Berchkönig“, Übungen aller vier Löschgruppen bis hin zum Einsatz bei einer Überschwemmung am 12. August, bei der Wohnhäuser in Mitleidenschaft gezogen wurden bis hin zur Teilnahme an der Aktionswoche der Wehren.

Lobend äußerte sich Bürgermeister Georg Birner nicht nur über den engagierten Einsatz in Sachen Feuerwehrschutz durch die Wehr, sondern dass diese auch beim Thema dörfliche Geselligkeit für die Dorfgemeinschaft sich in der Verantwortung sieht. dj

### KURZ NOTIERT

#### BUSBACH

**Feuerwehr:** Die Jahresversammlung findet am kommenden Sonntag, 9. Januar, ab 13.30 Uhr im Gasthaus Zwei Linden statt. Auf der Tagesordnung stehen dabei auch Neuwahlen. red

**Volkshochschule:** Die Jahresversammlung der VHS Busbach findet am kommenden Dienstag, 11. Januar, ab 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. red

#### ECKERSDORF

**Evangelische Kirchengemeinde:** Das nächste Treffen des Mütterkreises ist am kommenden Dienstag, 11. Januar, um 19 Uhr im Gemeindehaus. Das Thema lautet: „Verheißungen in der Bibel“. red

**Gesangverein:** Die Jahresversammlung des Gesangvereins Sängerbund Eckersdorf ist am heutigen Freitag, 7. Januar, ab 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus. red

#### FRANKENHAAG

**Feuerwehr:** Am morgigen Samstag, 8. Januar, findet um 20 Uhr im Bürgerhaus die Jahresversammlung statt. Die Tagesordnung sieht unter anderem die Berichte der Führungskräfte vor. red

#### HOLLFELD

**Seniorenkreis:** Am Mittwoch, 12. Januar, ist ab 14 Uhr ein Seniorennachmittag im Pfarrsaal. Kaplan Lalit wird einen Vortrag über seine Heimat Indien halten. red

#### MISTELBACH

**VG:** Die Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft bleibt am heutigen Freitag, 7. Januar, geschlossen. red

#### PLEOFEN

**Jagdgenossenschaft:** Die Jahresversammlung findet am heutigen Freitag, 7. Januar, ab 20 Uhr im Gasthaus Pasing in Tannfeld statt. red